

Årsredovisning
och
Koncernredovisning
för
Na Trang Bay i Sverige AB
556733-0781
Räkenskapsåret
2022

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Na Trang Bay i Sverige AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen för moderbolaget samt koncernresultaträkningen och koncernbalansräkningen har fastställts på årsstämman den 30 juni 2023. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Västerås den 7 juli 2023



Tina Nguyen

Förvaltningsberättelse

Allmänt om verksamheten

Bolagets verksamhet består av att inneha och upplåta varukännetecken, grossistverksamhet av livsmedel samt förvaltning av värdepapper, företrädesvis aktier.

Bolaget är moderbolag till SH i Norrköping AB (org.nr 556709-5673), SH på Fristadstorget AB (org.nr 556712-2535), Spicy Hot Holding i Västerås AB (org.nr 556703-2221) och SH i Örebro AB (org.nr 556845-0265).

Dotterbolagens verksamhet är att inom restaurang och snabbmatssektorn bedriva verksamhet för avhämtning och servering av livsmedel.

Bolaget är även moderbolag till Jo Matin Fastigheter AB (org.nr 556863-6293) som bedriver fastighetsförvaltning samt till SH Food AB (org.nr 556942-1752) vars verksamhet består av att ombesörja livsmedelsberedning samt grossistverksamhet av livsmedel.

Utveckling av företagets verksamhet, resultat och ställning

Koncern

Belopp KSEK	2022-12-31	2021-12-31	2020-12-31	2019-12-31	2018-12-31
Res. efter finansiella poster	9 907	10 454	14 388	13 693	10 998
Soliditet %	68	62	61	60	55
Avkastning på eget kapital %	14	16	24	27	25
Kassalikviditet %	261	214	200	187	179

Definitioner: se not 31

Moderföretag

Belopp KSEK	2022-12-31	2021-12-31	2020-12-31	2019-12-31	2018-12-31
Res. efter finansiella poster	887	1 319	12 696	5 522	2 115
Soliditet %	85	90	87	73	73
Avkastning på eget kapital %	3	4	41	28	15
Kassalikviditet %	497	721	514	207	149

Definitioner: se not 31

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Inga väsentliga händelser har inträffat under räkenskapsåret.

2023071323300

Eget kapital

	Aktie- kapital	Övrigt tillskjutet kapital	Reserver
<i>Koncernen</i>			
Ingående balans 2022-01-01	100 000	-	-
Eget kapital 2022-12-31	100 000	-	-
		<i>Balanserat resultat inkl årets resultat</i>	<i>Innehav utan best. inflytande</i>
<i>Koncernen</i>			
Ingående balans 2022-01-01		56 294 235	10 730 450
<i>Årets resultat</i>		4 006 472	3 358 270
Skatteeffekt på grund av ändring av			
<i>Transaktioner med ägare</i>			
Utdelning		-	-2 008 950
Eget kapital 2022-12-31		60 300 707	12 079 770
	<i>Aktie- kapital</i>	<i>Balanserad vinst</i>	<i>Årets vinst</i>
Moderföretag			
Vid årets början	100 000	31 070 191	961 176
Omföring av föreg års vinst		961 176	-961 176
Årets resultat			1 365 365
Vid årets slut	100 000	32 031 367	1 365 365

Förslag till disposition beträffande bolagets vinst eller förlust

Styrelsen föreslår att fritt eget kapital, kronor 33 396 732, disponeras enligt följande:

	<i>Belopp i SEK</i>
Balanseras i ny räkning	33 396 732
Summa	33 396 732

Vad beträffar koncernens och moderföretagets resultat och ställning i övrigt, hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.

Resultaträkning - koncernen

<i>Belopp i SEK</i>	<i>Not</i>	<i>2022-01-01- 2022-12-31</i>	<i>2021-01-01- 2021-12-31</i>
Rörelsens intäkter			
Nettoomsättning	3	139 256 127	143 504 595
Andel i intresseföretags resultat		-62 829	26 633
Övriga rörelseintäkter	4	2 880 941	1 583 583
		<u>142 074 239</u>	<u>145 114 811</u>
Rörelsens kostnader			
Råvaror och förnödenheter		-37 967 892	-31 627 879
Handelsvaror		-6 740 153	-21 554 240
Övriga externa kostnader	5,6	-48 932 835	-42 636 344
Personalkostnader	7	-32 293 356	-32 022 433
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-5 957 472	-6 507 075
Övriga rörelsekostnader		-1 837	-4 723
		<u>10 180 694</u>	<u>10 762 117</u>
Rörelseresultat			
		10 180 694	10 762 117
Resultat från finansiella poster			
Ränteintäkter och liknande resultatposter		332 432	267 378
Räntekostnader och liknande resultatposter		-606 550	-575 941
		<u>9 906 576</u>	<u>10 453 554</u>
Resultat efter finansiella poster			
		9 906 576	10 453 554
Resultat före skatt			
		9 906 576	10 453 554
Skatt på årets resultat	8	-2 541 834	-2 670 869
		<u>7 364 742</u>	<u>7 782 685</u>
Årets resultat			
		7 364 742	7 782 685
Hänförligt till			
Moderföretagets aktieägare		4 006 472	4 530 411
Innehav utan bestämmande inflytande		3 358 270	3 252 274

Balansräkning - koncernen

<i>Belopp i SEK</i>	<i>Not</i>	<i>2022-12-31</i>	<i>2021-12-31</i>
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Hyresrätter och liknande rättigheter	10	-	-
Goodwill	11	33 301	44 401
		<u>33 301</u>	<u>44 401</u>
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Byggnader och mark	12	10 037 913	10 433 269
Inventarier, verktyg och installationer	13	16 793 906	21 658 465
		<u>26 831 819</u>	<u>32 091 734</u>
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andelar i intresseföretag och gemensamt styrda företag	16	12 964	39 293
Fordringar hos intresseföretag och gemensamt styrda företag	17	1 963 500	2 000 000
Andra långfristiga värdepappersinnehav	18	7 985 000	7 985 000
Andra långfristiga fordringar	19	35 000	35 000
		<u>9 996 464</u>	<u>10 059 293</u>
Summa anläggningstillgångar		<u>36 861 584</u>	<u>42 195 428</u>
Omsättningstillgångar			
<i>Varulager m m</i>			
Råvaror och förnödenheter		6 257 223	4 521 463
		<u>6 257 223</u>	<u>4 521 463</u>
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		1 511 147	1 441 400
Fordringar hos intresseföretag och gemensamt styrda företag		6 713	6 713
Skattefordringar		903 821	378 778
Övriga fordringar		3 201 971	2 378 058
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	20	6 895 016	7 847 009
		<u>12 518 668</u>	<u>12 051 958</u>
<i>Kortfristiga placeringar</i>		1 000 000	1 000 000
<i>Kassa och bank</i>		50 407 570	47 876 196
Summa omsättningstillgångar		<u>70 183 461</u>	<u>65 449 617</u>
SUMMA TILLGÅNGAR		<u>107 045 045</u>	<u>107 645 045</u>

Balansräkning - koncernen

<i>Belopp i SEK</i>	<i>Not</i>	<i>2022-12-31</i>	<i>2021-12-31</i>
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
<i>Eget kapital</i>			
Aktiekapital		100 000	100 000
Balanserat resultat inkl årets resultat		60 300 707	56 294 235
Eget kapital hänförligt till moderföretagets aktieägare		60 400 707	56 394 235
Innehav utan bestämmande inflytande		12 079 770	10 730 450
Summa eget kapital		72 480 477	67 124 685
<i>Avsättningar</i>			
Uppskjuten skatteskuld	23	4 344 882	4 315 744
		4 344 882	4 315 744
<i>Långfristiga skulder</i>			
Övriga skulder till kreditinstitut	24	5 684 209	7 798 573
		5 684 209	7 798 573
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Skulder till kreditinstitut	24	2 183 296	2 346 364
Förskott från kunder		16 366	1 961
Leverantörsskulder		7 944 867	6 364 052
Övriga kortfristiga skulder		1 858 012	6 015 114
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	25	12 532 936	13 678 552
		24 535 477	28 406 043
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		107 045 045	107 645 045

Kassaflödesanalys - koncern

Belopp i SEK	Not	2022-12-31	2021-12-31
Den löpande verksamheten			
Resultat efter finansiella poster		9 906 575	10 453 554
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet, m m	26	5 748 098	6 406 798
		<u>15 654 673</u>	<u>16 860 352</u>
Betald inkomstskatt		-3 037 738	-3 246 556
Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändringar av rörelsekapital		12 616 935	13 613 796
<i>Kassaflöde från förändringar i rörelsekapital</i>			
Ökning(-)/Minskning (+) av varulager		-1 735 760	-414 022
Ökning(-)/Minskning (+) av rörelsefordringar		58 333	4 277 124
Ökning(+)/Minskning (-) av rörelseskulder		-3 707 498	-63 761
Kassaflöde från den löpande verksamheten		7 232 010	17 413 137
Investeringsverksamheten			
Förvärv av immateriella anläggningstillgångar		-	-55 501
Förvärv av materiella anläggningstillgångar		-714 254	-16 907 972
Avyttring av materiella anläggningstillgångar		300 000	2 445 768
Förvärv av finansiella tillgångar		-	-2 400 000
Kassaflöde från investeringsverksamheten		-414 254	-16 917 705
Finansieringsverksamheten			
Återbetalda aktieägartillskott		-	2 472 905
Upptagna lån		-	2 914 095
Amortering av låneskulder		-2 277 432	-
Utbetald utdelning till andelar utan bestämmande inflytande		-2 008 950	-2 076 917
Kassaflöde från finansieringsverksamheten		-4 286 382	3 310 083
Årets kassaflöde		2 531 374	3 805 515
Likvida medel vid årets början		47 876 196	44 070 681
Likvida medel vid årets slut	27	50 407 570	47 876 196

Resultaträkning - moderföretag

<i>Belopp i SEK</i>	<i>Not</i>	<i>2022-01-01- 2022-12-31</i>	<i>2021-01-01- 2021-12-31</i>
Rörelsens intäkter			
Nettoomsättning	3	1 988 064	1 949 165
		<u>1 988 064</u>	<u>1 949 165</u>
Rörelsens kostnader			
Handelsvaror		-1 187 291	-1 141 136
Övriga externa kostnader	5,6	-3 717 543	-2 973 975
		<u>-2 916 770</u>	<u>-2 165 946</u>
Rörelseresultat			
Resultat från finansiella poster			
Resultat från andelar i koncernföretag	9	3 481 050	3 252 201
Ränteintäkter och liknande resultatposter		324 833	267 378
Räntekostnader och liknande resultatposter		-1 648	-34 457
		<u>887 465</u>	<u>1 319 176</u>
Resultat efter finansiella poster			
Koncernbidrag		477 900	-358 000
		<u>1 365 365</u>	<u>961 176</u>
Resultat före skatt			
Skatt på årets resultat	8	-	-
		<u>-</u>	<u>-</u>
Årets resultat			
		<u>1 365 365</u>	<u>961 176</u>

2023071323305

Balansräkning - moderföretag

<i>Belopp i SEK</i>	<i>Not</i>	<i>2022-12-31</i>	<i>2021-12-31</i>
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andelar i koncernföretag	14	4 349 095	4 349 095
Fordringar hos koncernföretag	15	5 961 931	5 961 931
		<u>10 311 026</u>	<u>10 311 026</u>
Summa anläggningstillgångar		<u>10 311 026</u>	<u>10 311 026</u>
Omsättningstillgångar			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		180 000	115 000
Fordringar hos koncernföretag		14 888 259	17 195 893
Övriga fordringar		826 942	264 036
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	20	898 806	1 019 425
		<u>16 794 007</u>	<u>18 594 354</u>
<i>Kortfristiga placeringar</i>		500 000	500 000
<i>Kassa och bank</i>		11 731 043	6 239 801
Summa omsättningstillgångar		<u>29 025 050</u>	<u>25 334 155</u>
SUMMA TILLGÅNGAR		<u>39 336 076</u>	<u>35 645 181</u>

2023071323306

Balansräkning - moderföretag

<i>Belopp i SEK</i>	<i>Not</i>	<i>2022-12-31</i>	<i>2021-12-31</i>
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
<i>Eget kapital</i>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital	21	100 000	100 000
		<u>100 000</u>	<u>100 000</u>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserad vinst eller förlust	22	32 031 367	31 070 191
Årets resultat		1 365 365	961 176
		<u>33 396 732</u>	<u>32 031 367</u>
Summa eget kapital		<u>33 496 732</u>	<u>32 131 367</u>
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Leverantörsskulder		3 092 789	607 370
Skulder till koncernföretag		-	65 499
Övriga kortfristiga skulder		253 809	231 131
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	25	2 492 746	2 609 814
		<u>5 839 344</u>	<u>3 513 814</u>
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		<u>39 336 076</u>	<u>35 645 181</u>

2023071323307

Kassaflödesanalys - moderföretag

<i>Belopp i SEK</i>	<i>Not</i>	<i>2022-12-31</i>	<i>2021-12-31</i>
Den löpande verksamheten			
Resultat efter finansiella poster		887 465	1 319 176
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet, m m	26	-	-
		<u>887 465</u>	<u>1 319 176</u>
Betald skatt		-	-
Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändringar av rörelsekapital		887 465	1 319 176
<i>Kassaflöde från förändringar i rörelsekapital</i>			
Ökning(-)/Minskning (+) av rörelsefordringar		2 278 247	-5 301 178
Ökning(+)/Minskning (-) av rörelseskulder		2 325 530	-1 528 187
Kassaflöde från den löpande verksamheten		5 491 242	-5 510 189
Investeringsverksamheten			
Avyttring av finansiella tillgångar		-	513 581
Kassaflöde från investeringsverksamheten		-	513 581
Finansieringsverksamheten			
Återbetalt aktieägartillskott		-	971 535
Kassaflöde från finansieringsverksamheten		-	971 535
Årets kassaflöde		5 491 242	-4 025 073
Likvida medel vid årets början		6 239 801	10 264 874
Likvida medel vid årets slut	27	11 731 043	6 239 801

2023071323308

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Belopp i SEK om inget annat anges.

Allmänna redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och för första året också enligt Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3).

Redovisningsprinciperna är oförändrade jämfört med tidigare år.

Värderingsprinciper mm

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats till anskaffningsvärden om inget annat anges nedan.

Immateriella tillgångar

Övriga immateriella tillgångar

Övriga immateriella tillgångar som förvärvats av företaget är redovisade till anskaffningsvärde minus ackumulerade avskrivningar och nedskrivningar. Utgifter för internt genererad goodwill och varumärken redovisas i resultaträkningen som kostnad då de uppkommer.

Avskrivningar

Avskrivning sker linjärt över tillgångens beräknade nyttjandeperiod. Avskrivningen redovisas som kostnad i resultaträkningen.

	Koncern år	Moder- företag år
Följande avskrivningstider tillämpas:		
Hysesrätter	5	5
Goodwill	5	5

Materiella anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med ackumulerade avskrivningar och nedskrivningar. I anskaffningsvärdet ingår förutom inköpspriset även utgifter som är direkt hänförliga till förvärvet.

Tillkommande utgifter

Tillkommande utgifter som uppfyller tillgångskriteriet räknas in i tillgångens redovisade värde. Utgifter för löpande underhåll och reparationer redovisas som kostnader när de uppkommer.

Avskrivningar

Avskrivning sker linjärt över tillgångens beräknade nyttjandeperiod eftersom det återspeglar den förväntade förbrukningen av tillgångens framtida ekonomiska fördelar. Avskrivningen redovisas som kostnad i resultaträkningen.

Följande avskrivningstider tillämpas:

	Koncern år	Moder- företag år
Materiella anläggningstillgångar:		
-Byggnader	25	25
-Inventarier, verktyg och installationer	5	5

Nedskrivningar - materiella och immateriella anläggningstillgångar samt andelar i koncernföretag

Vid varje balansdag bedöms om det finns någon indikation på att en tillgångs värde är lägre än dess redovisade värde. Om en sådan indikation finns, beräknas tillgångens återvinningsvärde.

Återvinningsvärdet är det högsta av verkligt värde med avdrag för försäljningskostnader och nyttjandevärde. Vid beräkning av nyttjandevärdet beräknas nuvärdet av de framtida kassaflöden som tillgången väntas ge upphov till i den löpande verksamheten samt när den avyttras eller utträngs. Den diskonteringsränta som används är före skatt och återspeglar marknadsmässiga bedömningar av pengars tidsvärde och de risker som avser tillgången. En tidigare nedskrivning återförs endast om de skäl som låg till grund för beräkningen av återvinningsvärdet vid den senaste nedskrivningen har förändrats.

Leasing - leasetagare

Ett finansiellt leasingavtal är ett leasingavtal enligt vilket de ekonomiska risker och fördelar som är förknippade med att äga en tillgång i allt väsentligt överförs från leasegivaren till leasetagaren. Ett operationellt leasingavtal är ett leasingavtal som inte är ett finansiellt leasingavtal.

Operationella leasingavtal kostnadsförs linjärt över leasingperioden.

Rättigheter och skyldigheter enligt finansiella leasingavtal redovisas som tillgång och skuld i balansräkningen. Tillgången och skulden redovisas till det lägsta av tillgångens verkliga värde och nuvärdet av minimileaseavgifterna, fastställda vid leasingavtalets ingående. Leasingavgifterna fördelas på ränta och amortering av skulden enligt effektivräntemetoden. Variabla avgifter redovisas som kostnad det räkenskapsår utgifterna uppkommer.

Samtliga leasingavtal kostnadsförs linjärt över leasingperioden.

Leasing - leasegivare

Operationella leasingavtal kostnadsförs linjärt över leasingperioden.

Finansiella leasingavtal redovisas som en fordran i balansräkningen. Det redovisade beloppet motsvarar nettoinvesteringen i leasingavtalet, det vill säga summan av framtida leasingavgifter diskonterade med leasingavtalets ränta. Den finansiella intäkten fördelas så att jämn förräntning erhålls.

Samtliga leasingavtal intäktsförs linjärt över leasingperioden.

Utländsk valuta

Poster i utländsk valuta

Monetära poster i utländsk valuta räknas om till balansdagens kurs. Icke-monetära poster räknas inte om utan redovisas till kursen vid anskaffningstillfället.

Varulager

Varulagret är upptaget till det lägsta av anskaffningsvärdet och nettoförsäljningsvärdet. Därvid har inkuransrisk beaktats. Anskaffningsvärdet beräknas enligt först in- först ut- principen. I anskaffningsvärdet ingår förutom utgifter för inköp även utgifter för att bringa varorna till deras aktuella plats och skick.

Varulagret är värderat till 97% av det samlade anskaffningsvärdet.

Finansiella tillgångar och skulder

Finansiella tillgångar och skulder redovisas i enlighet med kapitel 11 (Finansiella instrument värderade utifrån anskaffningsvärdet) i BFNAR 2012:1.

Redovisning i och borttagande från balansräkningen

En finansiell tillgång eller finansiell skuld tas upp i balansräkningen när företaget blir part i instrumentets avtalsmässiga villkor. En finansiell tillgång tas bort från balansräkningen när den avtalsenliga rätten till kassaflödet från tillgången har upphört eller reglerats. Detsamma gäller när de risker och fördelar som är förknippade med innehavet i allt väsentligt överförs till annan part och företaget inte längre har kontroll över den finansiella tillgången. En finansiell skuld tas bort från balansräkningen när den avtalade förpliktelsen fullgjorts eller upphört.

Värdering av finansiella tillgångar

Kundfordringar redovisas till det belopp som beräknas inflyta, dvs efter avdrag för osäkra fordringar.

Värdering av finansiella skulder
Lån samt övriga finansiella skulder, t.ex. leverantörsskulder, ingår i denna kategori. Skulderna värderas till upplupet anskaffningsvärde.

Ersättningar till anställda

Ersättningar till anställda avser alla former av ersättningar som företaget lämnar till de anställda. Kortfristiga ersättningar utgörs av bland annat löner, betald semester, betald frånvaro, bonus och ersättning efter avslutad anställning (pension). Kortfristiga ersättningar redovisas som kostnad och en skuld då det finns en legal eller informell förpliktelse att betala ut en ersättning till följd av en tidigare händelse och en tillförlitlig uppskattning av beloppet kan göras.

Skatt

Skatt på årets resultat i resultaträkningen består av aktuell skatt och uppskjuten skatt. Aktuell skatt är inkomstskatt för innevarande räkenskapsår som avser årets skattepliktiga resultat och den del av tidigare räkenskapsårs inkomstskatt som ännu inte har redovisats. Uppskjuten skatt är inkomstskatt för skattepliktigt resultat avseende framtida räkenskapsår till följd av tidigare transaktioner eller händelser.

Uppskjuten skatteskuld redovisas för alla skattepliktiga temporära skillnader, dock inte för temporära skillnader som härrör från första redovisningen av goodwill. Uppskjuten skattefordran redovisas för avdragsgilla temporära skillnader och för möjligheten att i framtiden använda skattemässiga underskottsavdrag. Värderingen baseras på hur det redovisade värdet för motsvarande tillgång eller skuld förväntas återvinnas respektive regleras. Beloppen baseras på de skattesatser och skatteregler som är beslutade före balansdagen och har inte nuvärdesberäknats.

Uppskjutna skattefordringar har värderats till högst det belopp som sannolikt kommer att återvinnas baserat på innevarande och framtida skattepliktiga resultat. Värderingen omprövas varje balansdag.

I koncernbalansräkningen delas obeskatade reserver upp på uppskjuten skatt och eget kapital.

Intäkter

Inkomsten redovisas till det verkliga värdet av vad som erhållits eller kommer att erhållas. Företaget redovisar därför inkomsten till nominellt värde (fakturabelopp) om ersättningen erhålls i likvida medel direkt vid leverans. Avdrags görs för lämnade rabatter.

Försäljning av varor

Försäljning av varor redovisas när företaget till köparen har överfört de väsentliga risker och förmåner som är förknippade med ägandet, normalt när kunden har varorna i sin besittning.

Intäkter från försäljning av varor som inte har några betydande serviceförpliktelser redovisas vid leverans.

Offentliga bidrag

Ett offentligt bidrag som inte är förknippat med krav på framtida prestation redovisas som intäkt när villkoren för att få bidraget uppfyllts. Ett offentligt bidrag som är förenat med krav på framtida prestation redovisas som intäkt när prestationen utförs. Om bidraget har tagits emot innan villkoren för att redovisa det som intäkt har uppfyllts, redovisas bidraget som en skuld.

Koncernredovisning

Dotterföretag

Dotterföretag är företag i vilka moderföretaget direkt eller indirekt innehar mer än 50 % av röstetalet eller på annat sätt har ett bestämmande inflytande. Bestämmande inflytande innebär en rätt att utforma ett företags finansiella och operativa strategier i syfte att erhålla ekonomiska fördelar. Redovisningen av rörelseförvärv bygger på enhetssynen. Det innebär att förvärvsanalysen upprättas per den tidpunkt då förvärvaren får bestämmande inflytande. Från och med denna tidpunkt ses förvärvaren och den förvärvade enheten som en redovisningsenhet. Tillämpningen av enhetssynen innebär vidare att alla tillgångar (inklusive goodwill) och skulder samt intäkter och kostnader medräknas i sin helhet även för delägda dotterföretag.

Anskaffningsvärdet för dotterföretag beräknas till summan av verkligt värde vid förvärvstidpunkten för erlagda tillgångar med tillägg av uppkomna och övertagna skulder samt emitterade eget kapitalinstrument, utgifter som är direkt hänförliga till rörelseförvärvet samt eventuell tilläggsköpeskilling. I förvärvsanalysen fastställs det verkliga värdet, med några undantag, vid förvärvstidpunkten av

förvärvade identifierbara tillgångar och övertagna skulder samt minoritetsintresse. Minoritetsintresse värderas till verkligt värde vid förvärvstidpunkten. Från och med förvärvstidpunkten inkluderas i koncernredovisningen det förvärvade företagens intäkter och kostnader, identifierbara tillgångar och skulder liksom eventuell uppkommen goodwill eller negativ goodwill.

Goodwill

Koncernmässig goodwill uppkommer när anskaffningsvärdet vid förvärv av andelar i dotterföretag överstiger det i förvärvsanalysen fastställda värdet på det förvärvade företagens identifierbara nettotillgångar. Goodwill redovisas till anskaffningsvärde med avdrag för ackumulerade avskrivningar och eventuell nedskrivning.

Negativ goodwill

Negativ goodwill uppkommer när anskaffningsvärdet vid förvärv av andelar i dotterföretag understiger det i förvärvsanalysen fastställda värdet på det förvärvade företagens identifierbara nettotillgångar.

Avser uppkommen negativ goodwill framtida kostnader eller framtida förluster, redovisas negativ goodwill som en avsättning i balansräkningen och upplöses i takt med att kostnaderna (förlusterna) uppstår. Uppkommer negativ goodwill istället på grund av andra orsaker redovisas negativ goodwill som en avsättning i balansräkningen till den del den inte överstiger verkligt värde på förvärvade identifierbara icke-monetära tillgångar. Den del som överstiger detta värde intäktsförs omedelbart. Den del av negativ goodwill som inte överstiger verkligt värde på förvärvade identifierbara icke-monetära tillgångar intäktsförs på ett systematiskt sätt över en period som beräknas som kvarvarande vägdd genomsnittlig nyttjandeperiod för de förvärvade identifierbara tillgångarna som är avskrivningsbara.

Intresseföretag

Aktieinnehav i intresseföretag, i vilka koncernen har lägst 20 % och högst 50 % av rösterna eller på annat sätt har ett betydande inflytande över den driftsmässiga och finansiella styrningen, redovisas enligt kapitalandelsmetoden. Kapitalandelsmetoden innebär att det i koncernen redovisade värdet på aktier i intresseföretag motsvaras av koncernens andel i intresseföretagens egna kapital, eventuella restvärden på koncernmässiga över- och undervärden, inklusive goodwill och negativ goodwill reducerat med eventuella internvinster. I koncernens resultaträkning redovisas som "Andel i intresseföretags resultat" koncernens andel i intresseföretagens resultat efter skatt justerat för eventuella avskrivningar på eller upplösningar av förvärvade över- respektive undervärden, inklusive avskrivning på goodwill/ upplösning av negativ goodwill. Erhållna utdelningar från intresseföretag minskar redovisat värde. Vinstandelar upparbetade efter förvärven av intresseföretagen som ännu inte realiserats genom utdelning, avsätts till kapitalandelsfonden.

Eliminering av transaktioner mellan koncernföretag, intresseföretag och gemensamt styrda företag

Koncerninterna fordringar och skulder, intäkter och kostnader och orealiserade vinster eller förluster som uppkommer vid transaktioner mellan koncernföretag [och gemensamt styrda företag som redovisas enligt klyvningsmetoden], elimineras i sin helhet. Orealiserade vinster som uppkommer vid transaktioner med intresseföretag [och gemensamt styrda företag som redovisas enligt kapitalandelsmetoden] elimineras i den utsträckning som motsvarar koncernens ägarandel i företaget. Orealiserade förluster elimineras på samma sätt som orealiserade vinster, men endast i den utsträckning det inte finns någon indikation på något nedskrivningsbehov.

Redovisningsprinciper i moderföretaget

Redovisningsprinciperna i moderföretaget överensstämmer med de ovan angivna redovisningsprinciperna i koncernredovisningen.

Not 2 Uppskattningar och bedömningar

Företaget gör uppskattningar och bedömningar om framtiden. De uppskattningar för redovisningsändamål som blir följden av dessa kommer, definitionsmässigt, sällan att motsvara det verkliga resultatet. Några uppskattningar och antaganden som innebär en betydande risk för väsentliga justeringar i redovisade värden för tillgångar och skulder under nästkommande år har ej identifierats.

Not 3 Nettoomsättning per rörelsegren och geografisk marknad

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Koncern		
<i>Nettoomsättning per rörelsegren</i>		
Restaurangverksamhet	133 365 572	119 774 034
Hysesintäkter	4 135 820	4 138 965
Fastigheter	1 754 735	19 591 596
	<u>139 256 127</u>	<u>143 504 595</u>
<i>Nettoomsättning per geografisk marknad</i>		
Sverige	139 256 127	143 504 595
	<u>139 256 127</u>	<u>143 504 595</u>
Moderföretag		
<i>Nettoomsättning per rörelsegren</i>		
Hysesintäkter	1 988 064	1 949 165
	<u>1 988 064</u>	<u>1 949 165</u>
<i>Nettoomsättning per geografisk marknad</i>		
Sverige	1 988 064	1 949 165
	<u>1 988 064</u>	<u>1 949 165</u>

Not 4 Övriga rörelseintäkter

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Koncern		
Hyses- och arrendeintäkter	1 259 350	1 198 650
Vinst vid avyttring av anläggningstillgång	272 203	73 644
Försäkringsersättningar	-	107 952
Erhållna offentliga stöd	126 642	5 671
Valutakursvinst	738	3 001
Övrigt	1 222 008	194 665
Summa	<u>2 880 941</u>	<u>1 583 583</u>
Moderföretag		
Summa	-	-

Not 5 Arvode och kostnadsersättning till revisorer

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Koncern		
Revisionsuppdrag	248 221	221 948
Moderföretag		
Revisionsuppdrag	58 847	25 000

Med revisionsuppdrag avses granskning av årsredovisningen och bokföringen samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning, övriga arbetsuppgifter som det ankommer på företagets revisor att utföra samt rådgivning eller annat biträde som föranleds av iakttagelser vid sådan granskning eller genomförandet av sådana övriga arbetsuppgifter.

Not 6 Operationell leasing

Leasingavtal där företaget är leasetagare

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Koncern		
Årets kostnadsförda leasingavgifter	12 011 065	10 698 663
Avtalade framtida minimileaseavgifter avseende icke uppsägningsbara kontrakt förfaller till betalning:		
Inom ett år	10 911 760	8 214 110
Mellan ett och fem år	17 590 636	877 718
Senare än fem år	7 576 458	-
	<u>36 078 854</u>	<u>9 091 828</u>

Leasing avser lokalyra, hyra av köksmaskiner samt bilar.

Not 7 Anställda, personalkostnader och arvoden till styrelse

Medelantalet anställda

	2022-01-01- 2022-12-31	Varav män	2021-01-01- 2021-12-31	Varav män
Moderföretag				
Totalt moderföretaget	-	-	-	-
Dotterföretag				
Sverige	82	34	84	35
Totalt dotterföretag	<u>82</u>	<u>34</u>	<u>84</u>	<u>35</u>
Koncernen totalt	82	34	84	35

Redovisning av könsfördelning bland ledande befattningshavare

	2022-12-31 Andel kvinnor i %	2021-12-31 Andel kvinnor i %
Moderföretag		
Styrelsen	100%	100%
Övriga ledande befattningshavare	100%	100%
Koncern		
Styrelsen	100%	100%
Övriga ledande befattningshavare	100%	100%

Löner och andra ersättningar samt sociala kostnader, inklusive pensionskostnader

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Moderföretag		
Övriga anställda	-	-
Summa	-	-
(varav pensionskostnader)	-	-
Koncern		
Styrelse och VD	470 346	454 307
Övriga anställda	<u>23 690 923</u>	<u>23 405 803</u>
Summa	24 161 269	23 860 110
Sociala kostnader	8 282 355	8 299 045
(varav pensionskostnader) 1)	543 393	567 953

1) Av koncernens pensionskostnader avser 291 395 (fg år 329 484) företagets ledning avseende 1 (1) personer. Koncernens utestående pensionsförpliktelser till dessa uppgår till 0 (fg år 0).

Not 8 Skatt på årets resultat

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Koncern		
Aktuell skatt	-2 512 695	-2 378 620
Uppskjuten skatt	-29 139	-292 249
	<u>-2 541 834</u>	<u>-2 670 869</u>
Moderföretag		
Aktuell skatt	-	-
Uppskjuten skatt	-	-
	<u>-</u>	<u>-</u>

Avstämning effektiv skatt

	2022		2021	
Koncernen	Procent		Procent	Belopp
Resultat före skatt		9 906 575		10 453 554
Skatt enligt gällande skattesats för moderföretaget	20,6%	-2 040 754	20,6%	-2 153 432
Andra icke-avdragsgilla kostnader		-65 577		-55 587
Ej skattepliktiga intäkter		236		10 011
Ökning av underskottsavdrag utan motsvarande aktivering av uppskjuten skatt		-435 739		-471 861
Redovisad effektiv skatt		<u>-2 541 834</u>		<u>-2 670 869</u>

Moderföretaget	Procent		Procent	Belopp
Resultat före skatt		1 365 365		961 176
Skatt enligt gällande skattesats för moderföretaget	20,6%	-281 265	20,6%	-198 002
Andra icke-avdragsgilla kostnader		-		-12
Ej skattepliktiga intäkter		717 096		669 953
Ökning av underskottsavdrag utan motsvarande aktivering av uppskjuten skatt		-435 831		-471 939
Redovisad effektiv skatt		<u>-</u>		<u>-</u>

Not 9 Resultat från andelar i koncernföretag

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Utdelning	3 481 050	3 252 201
	<u>3 481 050</u>	<u>3 252 201</u>

Not 10 Hyresrätter och liknande rättigheter

	2022-12-31	2021-12-31
Koncern		
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	2 078 000	2 078 000
-Avyttringar och utrangeringar	-268 000	-
Vid årets slut	<u>1 810 000</u>	<u>2 078 000</u>
<i>Akkumulerade avskrivningar:</i>		
-Vid årets början	-2 078 000	-2 078 000
-Avyttringar och utrangeringar	268 000	-
Vid årets slut	<u>-1 810 000</u>	<u>-2 078 000</u>
Redovisat värde vid årets slut	<u>-</u>	<u>-</u>

Not 11 Goodwill

	2022-12-31	2021-12-31
Koncern		
<i>Ackumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	55 501	-
-Nyanskaffningar	-	55 501
Vid årets slut	55 501	55 501
<i>Ackumulerade avskrivningar enligt plan:</i>		
-Vid årets början	-11 100	-
-Årets avskrivning enligt plan	-11 100	-11 100
Vid årets slut	-22 200	-11 100
Redovisat värde vid årets slut	33 301	44 401

Not 12 Byggnader och mark

	2022-12-31	2021-12-31
Koncern		
<i>Ackumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	13 676 723	16 086 473
-Avyttringar och utrangeringar	-	-2 409 750
Vid årets slut	13 676 723	13 676 723
<i>Ackumulerade avskrivningar:</i>		
-Vid årets början	-3 243 454	-2 864 775
-Avyttringar och utrangeringar	-	37 626
-Årets avskrivning	-395 356	-416 305
Vid årets slut	-3 638 810	-3 243 454
Redovisat värde vid årets slut	10 037 913	10 433 269

Not 13 Inventarier, verktyg och installationer

	2022-12-31	2021-12-31
Koncern		
<i>Ackumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	57 008 368	40 100 396
-Nyanskaffningar	714 254	16 907 972
-Avyttringar och utrangeringar	-2 866 475	-
Vid årets slut	54 856 147	57 008 368
<i>Ackumulerade avskrivningar:</i>		
-Vid årets början	-35 349 903	-29 270 233
-Återförda avskrivningar på avyttringar och utrangeringar	2 848 146	-
-Årets avskrivning	-5 560 484	-6 079 670
Vid årets slut	-38 062 241	-35 349 903
Redovisat värde vid årets slut	16 793 906	21 658 465

Not 14 Andelar i koncernföretag

	2022-12-31	2021-12-31
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	6 038 690	7 010 225
-Återbetalt aktieägartillskott	-	-971 535
-Vid årets slut	6 038 690	6 038 690
<i>Akkumulerade nedskrivningar:</i>		
-Vid årets början	-1 689 595	-1 689 595
Vid årets slut	-1 689 595	-1 689 595
Redovisat värde vid årets slut	4 349 095	4 349 095

Spec av moderföretagets och koncernens innehav av andelar i koncernföretag

Ägarandelen av kapitalet avses, vilket även överensstämmer med andelen av rösterna för totalt antal aktier.

<i>Dotterföretag / Org nr / Säte</i>	<i>Antal andelar</i>	<i>i %</i>	<i>2022-12-31 Redovisat värde</i>	<i>2021-12-31 Redovisat värde</i>
SH på Fristadstorget AB, 556712-2535, Eskilstuna	77 500	77,5	1 418 340	1 418 340
SH i Norrköping AB, 556709-5673, Norrköping	51 000	51	230 755	230 755
Spicy Hot Holding i Västerås AB, 556703-2221, Västerås	90 100	90,1	2 500 000	2 500 000
SH i Örebro AB, 556845-0265, Örebro	100 000	100	100 000	100 000
SH Food AB, 556942-1752, Västerås	50 000	100	50 000	50 000
Jo Matin Fastigheter AB, 556863-6293, Västerås	50 000	100	50 000	50 000
			4 349 095	4 349 095

Not 15 Fordringar hos koncernföretag

	2022-12-31	2021-12-31
Moderföretag		
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	5 961 931	6 475 512
-Tillkommande fordringar	-	10 500 000
-Reglerade fordringar	-	-11 013 581
Redovisat värde vid årets slut	5 961 931	5 961 931

Not 16 Andelar i intresseföretag och gemensamt styrda företag

	2022-12-31	2021-12-31
Koncern		
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	39 293	12 660
-Förvärv	36 500	-
-Årets andel i intresseföretagens resultat	-62 829	26 633
Redovisat värde vid årets slut	12 964	39 293

Specifikation av moderföretagets och koncernens innehav av andelar i intresseföretag

<i>Intresseföretag / org nr, säte</i>	<i>Justerat EK /Årets resultat</i>	<i>Andelar / antal i % i)</i>	<i>Kapitalan- delens värde i koncernen</i>	<i>Redov värde hos moder- företaget</i>
Direkt ägda				
SH i Västervik AB	25 929	12 500		
559244-0639, Västervik	-125 658	50%	-	-

i) Ägarandelen av kapitalet avses, vilket även överensstämmer med andelen av rösterna för totalt antal aktier.

Not 17 Fordringar hos intresseföretag och gemensamt styrda företag

	2022-12-31	2021-12-31
Koncern		
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	2 000 000	1 972 000
-Tillkommande fordringar	-	28 000
-Reglerade fordringar	-36 500	-
Redovisat värde vid årets slut	1 963 500	2 000 000

Not 18 Andra långfristiga värdepappersinnehav

	2022-12-31	2021-12-31
Koncern		
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	7 985 000	5 585 000
-Tillkommande tillgångar	-	2 400 000
Redovisat värde vid årets slut	7 985 000	7 985 000

Not 19 Andra långfristiga fordringar

	2022-12-31	2021-12-31
Koncern		
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	35 000	35 000
Redovisat värde vid årets slut	35 000	35 000

Not 20 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

	2022-12-31	2021-12-31
Koncern		
Förutbetalda övriga externa kostnader	4 584 926	5 436 876
Upplupna ränteintäkter	391 574	717 529
Förutbetalda leasingavgifter	7 157	12 391
Förutbetalda hyror	1 911 359	1 680 213
	6 895 016	7 847 009
Moderföretag		
Förutbetalda övriga externa kostnader	507 232	301 896
Upplupna ränteintäkter	391 574	717 529
	898 806	1 019 425

Not 21 Antal aktier och kvotvärde

	2022-12-31	2021-12-31
antal aktier	100 000	100 000
kvotvärde	1	1

Not 22 Disposition av vinst eller förlust

Styrelsen föreslår att fritt eget kapital, kronor 33 396 732, disponeras enligt följande:

Balanseras i ny räkning	33 396 732
Summa	33 396 732

Not 23 Uppskjuten skatt

Koncernen 2022-12-31	Uppskjuten skattefordran	Uppskjuten skatteskuld	Netto
Obeskattade reserver	-	-4 344 882	-4 344 882
Uppskjuten skattefordran/skuld (netto)	-	-4 344 882	-4 344 882

Koncernen 2021-12-31	Uppskjuten skattefordran	Uppskjuten skatteskuld	Netto
Obeskattade reserver	-	-4 315 744	-4 315 744
Uppskjuten skattefordran/skuld (netto)	-	-4 315 744	-4 315 744

Not 24 Övriga skulder till kreditinstitut

	2022-12-31	2021-12-31
Koncern		
Förfallotidpunkt, inom ett år från balansdagen	2 183 296	2 346 364
Förfallotidpunkt, 1-5 år från balansdagen	4 609 172	6 536 040
Förfallotidpunkt, senare än fem år från balansdagen	1 075 037	1 262 533
	7 867 505	10 144 937

Not 25 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2022-12-31	2021-12-31
Koncernen		
Upplupna löner	1 939 959	1 997 704
Upplupna semesterlöner	1 336 472	2 037 495
Upplupna sociala avgifter	1 102 749	1 327 304
Upplupna räntekostnader	395 847	717 758
Övriga poster	7 757 909	7 598 291
	12 532 936	13 678 552
Moderföretaget		
Övriga poster	2 492 746	2 609 814
	2 492 746	2 609 814

Not 26 Övriga upplysningar till kassaflödesanalysen

	2022-12-31	2021-12-31
Justering för poster som inte ingår i kassaflödet mm		
Koncern		
Avskrivningar	5 957 472	6 507 075
Rearesultat försäljning av anläggningstillgångar	-272 203	-73 644
Resultatandelar i intresseföretag	62 829	-26 633
	<u>5 748 098</u>	<u>6 406 798</u>
Moderföretag		
	-	-

Not 27 Likvida medel

	2022-12-31	2021-12-31
Koncern		
<i>Följande delkomponenter ingår i likvida medel:</i>		
Kassa och bank	50 407 570	47 876 196
	<u>50 407 570</u>	<u>47 876 196</u>

Ovanstående poster har klassificerats som likvida medel med utgångspunkten att:

- De har en obetydlig risk för värdefluktuationer.
- De kan lätt omvandlas till kassamedel.
- De har en löptid om högst 3 månader från anskaffningstidpunkten.

	2022-12-31	2021-12-31
Moderföretag		
<i>Följande delkomponenter ingår i likvida medel:</i>		
Kassa och bank	11 731 043	6 239 801
	<u>11 731 043</u>	<u>6 239 801</u>

Ovanstående poster har klassificerats som likvida medel med utgångspunkten att:

- De har en obetydlig risk för värdefluktuationer.
- De kan lätt omvandlas till kassamedel.
- De har en löptid om högst 3 månader från anskaffningstidpunkten.

Not 28 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser - koncernen

<i>Ställda säkerheter</i>	2022-12-31	2021-12-31
Fastighetsinteckningar	4 900 000	4 900 000
Företagsinteckningar	14 601 500	8 601 500
Pant i aktier	200 000	150 000
Summa ställda säkerheter	<u>19 701 500</u>	<u>13 651 500</u>

Not 29 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser - moderföretaget

<i>Ställda säkerheter</i>	2022-12-31	2021-12-31
Borgenförbindelse dotterbolag	6 762 517	10 144 937
Summa ställda säkerheter	<u>6 762 517</u>	<u>10 144 937</u>

Not 30 Koncernuppgifter

Inköp och försäljning inom koncernen

Av koncernens totala inköp och försäljning mätt i kronor avser 26,88 % (22,76 %) av inköpen och 19,82 % (16,44 %) av försäljningen andra företag inom hela den företagsgrupp som koncernen tillhör.

Av moderföretagets totala inköp och försäljning mätt i kronor avser 0 % (0 %) av inköpen och 0 % (0 %) av försäljningen andra företag inom hela den företagsgrupp som företaget tillhör.

Not 31 Nyckeltalsdefinitioner

Balansomslutning:

Totala tillgångar.

Avkastning på eget kapital:

Resultat efter finansiella poster i procent av justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt).

Soliditet:

Justerat eget kapital i procent av balansomslutning.

Kassalikviditet:

Omsättningstillgångar exkl. varulager och pågående arbeten i procent av kortfristiga skulder.

Underskrifter

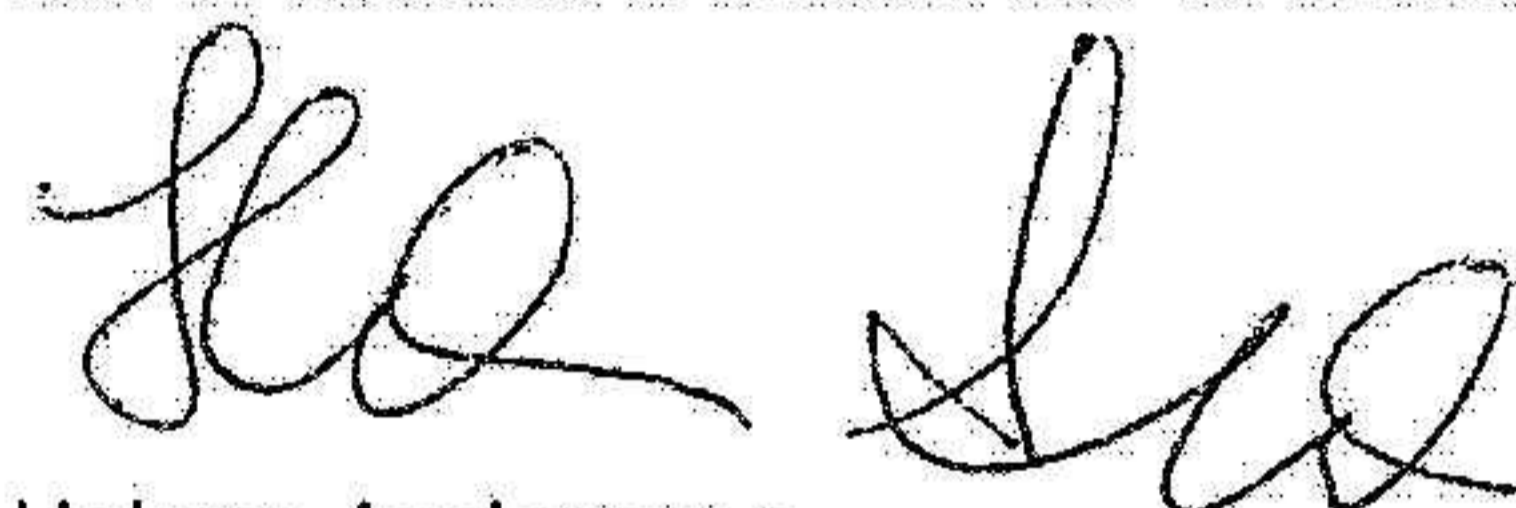
Västerås 2023-06-30

Tina Nguyen
Styrelseordförande

Mary Chan
Styrelseledamot



Min revisionsberättelse har lämnats den 30:e juni 2023



Helena Andersson
Auktoriserad revisor

REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i Na Trang Bay i Sverige AB
Org.nr. 556733-0781

Rapport om årsredovisningen och koncernredovisningen Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen och koncernredovisningen för Na Trang Bay i Sverige AB för år 2022.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen och koncernredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av moderbolagets och koncernens finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dessas finansiella resultat och kassaflöde för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens och koncernredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för moderbolaget och för koncernen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisions sed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till moderbolaget och koncernen enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen och koncernredovisningen upprättas och att de ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning och koncernredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen och koncernredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets och koncernens förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen och koncernredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen och koncernredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen och koncernredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
 - skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
 - utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
 - drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen och koncernredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets och koncernens förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen och koncernredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen och koncernredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag och en koncern inte längre kan fortsätta verksamheten.
 - utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen och koncernredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen och koncernredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.
 - inhämtar jag tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis avseende den finansiella informationen i enheterna eller affärsaktiviteterna inom koncernen för att göra ett uttalande avseende koncernredovisningen. Jag ansvarar för styrning, övervakning och utförande av koncernrevisionen. Jag är ensam ansvarig för mina uttalanden.
- Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen och koncernredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Na Trang Bay i Sverige AB för år 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionsssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till moderbolaget och koncernen enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets och koncernens verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets och koncernens egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets och koncernens ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionsssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Västerås, den 30 juni 2023



Helena Andersson
Auktoriserad revisor